

Купите мне кофе, или дайте мне чаевые, или...

"Президент, цены на наши акции продолжают падать!" В кабинет в панике вбежал помощник.

Цены на акции упали? Лицо Норио Ога было мрачным. Когда утром газеты сообщили об этом инциденте, он знал, что такое может случиться, и принял меры, чтобы этого не произошло. Он преувеличил продажи PlayStation, чтобы придать акционерам уверенности. "Насколько упали цены на акции?"

"Уже на 5%".

"Что? Цены на акции упали на 5%?!" Норио Ога был шокирован. 5%? Как получилось, что цены на акции упали так сильно? Хотя акции компании Sony котировались на Токийской фондовой бирже, они также котировались на Нью-Йоркской фондовой бирже, а Нью-Йоркская фондовая биржа была их основной целью. Но если цены на акции упали в Токио, это повлияет на цены их акций на Нью-Йоркской фондовой бирже.

Ночью, когда откроется Нью-Йоркская фондовая биржа, у Sony начнется кризис! Если бы этот кризис не был преодолен должным образом, общая стоимость Sony упала бы на несколько миллиардов долларов США!

Норио Ога добился определенного успеха с выпуском компанией Sony VCD-дисков с фильмами и снизил убытки Sony-Columbia Pictures. Он даже считал, что в следующем году Sony-ColumbiaPictures начнет приносить прибыль. Кроме того, недавно выпущенная игровая консоль PlayStation принесет Sony высокую прибыль. В сочетании с технологиями CD-ROM и партнерством с Toshiba они смогут вскоре разработать DVD-ROM. Это станет новым источником дохода Sony. Но все было остановлено. Теперь все надежды Норио Ога рухнули из-за негативных новостей и падения цен на акции!

Негативные новости повлияют на стоимость бренда Sony и продажи ее продукции. Тот, кто пользуется продукцией Sony, будет презираем другими: "Почему ты пользуешься продукцией этой бессердечной злой компании?".

Sony все эти годы приносила убытки. Если бы не мощная финансовая поддержка Sony, компания давно бы обанкротилась. Цены на акции Sony не упали из-за убытков.

Они поддерживали цены на свои акции благодаря своему бренду, находя способы превратить убытки в прибыль. Это также стало причиной того, что Норио Ога смог получить должность исполняющего обязанности президента.

Но если цены на акции Sony резко упадут под руководством Норио Ога, то акционеры и совет директоров возложат вину на него и заменят его!

"А господин Акио знает об этом?" спросил Норио Ога. "Он должен быть в курсе этой новости. Все акционеры и совет директоров также должны знать об этом". Не успел помощник закончить разговор, как зазвонил телефон на столе Норио Ога.

"Алло? Я знаю."

После того как Норио Ога положил трубку, его лицо стало еще более мрачным. В последнюю минуту было созвано заседание совета директоров, и причина была очевидна.

.....

"Норио Ога, вы должны знать о ценах на акции нашей компании. Цена падала до самого закрытия рынка. Они упали на 9,2%. Вы знаете, какие потери мы понесли?". спросил директор.

"Вы работаете в Sony уже довольно долго. С тех пор, как вы, будучи еще вице-президентом, продали акции AIWA китайцу, продажи наших Walkman падали из года в год. Наша доля рынка упала с 60% до 20%. Мы можем понять, если доля рынка переходит к Panasonic, JVC или другим компаниям. Но, насколько нам известно, доля рынка захвачена компанией AIWA. Этот Хейтаро Накадзима!". Другой режиссер крикнул.

"Что ты сделал для Columbia Pictures? В создание фильмов вкладывается большое количество средств, но ни один фильм не продается хорошо. Вы даже не можете создать продажи от товаров, связанных с фильмами. Мы ежегодно терпим убытки. Это то, что вы должны делать?"

Теперь кто-то упомянул то, на что Норио Ога мог возразить.

"Я не тот, кто решил приобрести Columbia Pictures. Это было коллективное решение. Я также не тот, кто решил продать акции AIWA этому китайцу. Это тоже решение всех присутствующих! Я тот, кто помог Columbia Pictures получить прибыль от своих старых прав на фильмы.

Сколько дисков VCD мы продали в этом году? Это не считается моим вкладом в компанию?"

"Это потому, что рынок в целом становится лучше, и это не благодаря вашим усилиям. После предательства Nintendo вы поддержали Кена Кутараги в разработке нашей игровой консоли. Сколько средств и ресурсов мы вложили? Что получилось в итоге? PlayStation вышла на рынок несколько дней назад, и мы поверили вашим словам о том, что этот продукт принесет компании прибыль. Но кто теперь хочет покупать продукцию Sony?!"

"Директор Ватанабэ, как вы можете так говорить? Все эти годы мы инвестировали в индустрию видеоигр. Неужели мы откажемся от многолетнего эффекта из-за предательства Nintendo? Нам также нужен новый источник доходов, чтобы увеличить нашу прибыль. Наша PlayStation также очень успешна. Мы использовали технологии CD-ROM в этой консоли, и наш продукт является самым передовым на рынке. Разве это не то, чего все желают?"

"CD-ROM? Я признаю, что эта технология хороша, и использовать ее в игровой консоли очень креативно. Но, развивая эту технологию, мы отстаем от других в развитии DVD. Мы, Sony, должны следовать стандартам Toshiba?! Кроме того, ваше решение о корпорации с Toshiba - это катастрофа. Катастрофа для имиджа нашего бренда!"

"Это все ложные обвинения. У нас нет никаких заводов в Китае. Toshiba производит для нас только некоторые продукты. Это делается для того, чтобы снизить наши производственные затраты и позволить нам снова выйти на китайский рынок. Это было нашей целью все это время".

Норио Ога чуть не лопнул. Ему пришлось взять всю вину на себя. Этот инцидент с загрязнением окружающей среды не имеет никакого отношения к Sony. Но Sony сгорела на этом пути!"

"Как вы думаете, Toshiba сейчас выступит с объяснениями? Вы действительно думаете, что Toshiba возьмет на себя всю ответственность?"

Норио Ога молчал. Если бы он был президентом Toshiba, он бы тоже не взял на себя всю ответственность. В конце концов, это была инструкция Норио Ога, чтобы заставить людей создавать проблемы в Китае.

НориоОга никак не мог избежать этой ответственности.

Теперь этот инцидент раздулся, и все понесли убытки. Для Sony было уже слишком поздно оставаться в стороне! Если Sony переложит всю вину на Toshiba, чтобы избежать ответственности, тогда они рассорятся с Toshiba. Toshiba, несомненно, нанесет ответный удар, и у Sony появится еще один враг. Кроме того, Sony окажется вне игры DVD.

Вице-председатель совета директоров Sony внезапно заговорил: "Норио Ога, тебе пора уйти в отставку. Ты должен взять на себя ответственность за все вины. Таким образом, Sony будет спасена".

Норио Ога почувствовал, что его поразили удар грома. Он пытался объяснить, но эти люди все равно хотели, чтобы он ушел в отставку!

Этот момент стал самым мрачным в жизни Норио Ога. Как же так получилось, что все обернулось именно так?

Нет! У меня еще есть последний шанс!

Примечания переводчика:

Соучредитель компании Sony

Акио Морита

https://en.wikipedia.org/wiki/Akio_Morita

KenKutaragi

https://en.m.wikipedia.org/wiki/Ken_Kutaragi

Авансовые главы

\$5 и более в месяц

Доступ к 7 предварительным главам "Необыкновенный гений" и 2 предварительным главам "Власть и богатство".

\$10 и более в месяц

Доступ к 10 продвинутым главам "Необыкновенный гений" и 4 продвинутым главам "Сила и богатство".

\$20 и более в месяц

Доступ к 15 продвинутым главам "Необыкновенный гений" и 8 продвинутым главам "Сила и богатство".

\$50 и более в месяц

Доступ к 27 продвинутым главам "Необыкновенный гений" и 20 продвинутым главам "Сила и богатство".

\$75 и более в месяц

Доступ к 35 продвинутым главам "Необыкновенный гений" и 30 продвинутым главам "Сила и богатство".

\$99.99 или более в месяц

Доступ к 45 продвинутым главам "Необыкновенный гений" и 40 продвинутым главам "Сила и богатство".

Мы высоко ценим вашу поддержку.

<http://tl.rulate.ru/book/12677/2082492>